

Pantone 326 C
 Pantone 425 C
 Pantone 1945 C

16.6875" W

0.375" 0.75"

4.25" H

0.5"

DIRECTIONS FOR USE / MODÈ D'EMPLOI
Advisory Statements: Do not use this product as a baby or skin wipe, or on contact lenses. Do not use on dishes, glasses or utensils. For food contact surfaces rinse with clean potable water after using this product. Not recommended for polished wood, or bare wood. Unplug small electrical appliances before cleaning or disinfecting with this product. **Dispensing Directions:** To start feed, remove cover and discard seal. From the center of the wipe roll, pull up a wipe corner, twist it into a point and thread it through the hole located on the container cover. Pull through about one inch. Replace cover. Pull out first wipe and tear off at an angle. Remaining wipes feed automatically, ready for the next use. When not in use, keep container cap closed to prevent evaporation. **Cleaning, Pre-cleaning and Doodrizing:** Use a fresh wipe to clean surfaces. Repeat as necessary until surfaces are visibly clean. Allow the surface to remain thoroughly wet for 30 seconds. Wipe off or allow to air dry. This product can also be used to pre-clean all surfaces to be disinfected. / **Mises en Garde:** Ne pas utiliser ce produit comme lingette pour bébé ou pour la peau, ni sur les lentilles de contact. Ne pas utiliser sur la vaisselle, les verres ou les ustensiles. Les surfaces entrant en contact avec les aliments doivent être rincées à l'eau potable après avoir utilisé ce produit. Non recommandé pour le bois poli ou le bois nu. Débrancher les petits appareils électriques avant de les nettoyer ou de les désinfecter avec ce produit. **Instructions de Distribution:** Pour amorcer la distribution, retirer le couvercle et jeter l'opercule. Du centre du rouleau de lingettes, tirer un coin de lingette vers le haut, le brosser en pointe pour le faire passer dans l'ouverture située sur le couvercle du récipient. Faire sortir environ 25 cm de lingette. Remettre le couvercle en place. Tirer la première lingette et la déchirer obliquement. Les lingettes restantes s'alimentent automatiquement, prêtes pour la prochaine utilisation. Entre les utilisations, garder le capuchon central fermé pour éviter toute évaporation. **Nettoyage, Prénettoyage et Désodorisation :** Utiliser une lingette fraîche pour nettoyer les surfaces. Répéter autant que nécessaire jusqu'à ce que les surfaces soient visiblement propres. Laisser la surface rester complètement mouillée pendant 30 s. Essuyer ou laisser sécher à l'air. Ce produit peut également être utilisé pour le pré-nettoyage de toutes les surfaces à désinfecter.

Disinfection of Pre-Cleaned Non-Critical Medical Devices*, Instruments and Implements: Use a fresh wipe to pre-clean all hard non-porous surfaces to be disinfected. Repeat as necessary until surfaces are visibly clean. Use a fresh wipe to thoroughly wet surfaces to be disinfected and allow surfaces to remain visibly wet for 1 minute at room temperature (68°/20°C). Remove and rinse instruments. Wipe dry prior to use. / **Désinfection des Dispositifs Médicaux Non-Critiques Prénettoyés*, Instruments et Pièces Accessoires:** Utiliser une lingette fraîche pour prénettoyer toutes les surfaces non poreuses à désinfecter. Répéter autant que nécessaire jusqu'à ce que les surfaces soient visiblement propres. Utiliser une lingette fraîche pour mouiller soigneusement les surfaces à désinfecter et laisser les surfaces visiblement mouillées pendant 1 min à la température ambiante (20 °C/68 °F). Retirer et rincer les instruments. Essuyer complètement avant utilisation. ***Non-critical medical devices are items that come in contact only with intact skin. Note:** When used on critical and semi-critical medical devices, this product can only be used for pre-cleaning or decontamination. Critical and semi-critical devices must be followed by appropriate terminal sterilization/high-level disinfection process. / ***Les dispositifs médicaux non critiques sont ceux qui n'entrent en contact qu'avec une peau intacte. Remarque:** Lorsqu'il est utilisé avec les dispositifs médicaux critiques et semi-critiques, ce produit peut être utilisé uniquement pour le pré-nettoyage ou la décontamination. Les dispositifs médicaux critiques et semi-critiques doivent être soumis par la suite aux procédés de stérilisation terminale et désinfection de haut niveau. **To Disinfect Hard, Non-porous Surfaces/Articles:** Use a new wipe to pre-clean all hard, non-porous surfaces. Repeat as necessary until surfaces are visibly clean. Use a new wipe to thoroughly wet surfaces to be disinfected and allow surfaces to remain wet for 1 minute, prior to wiping or allow surfaces to air dry. / **Pour Désinfecter les Surfaces/Articles Durs et Non Poreux:** Utiliser une nouvelle lingette pour prénettoyer toutes les surfaces dures et non poreuses. Répéter autant que nécessaire jusqu'à ce que les surfaces soient visiblement propres. Utiliser une nouvelle lingette pour mouiller soigneusement les surfaces à désinfecter et laisser les surfaces mouillées pendant 1 minut, avant d'essuyer ou laisser les surfaces sécher à l'air libre. **Note:** Disinfected surfaces which may come in contact with food must be rinsed with potable water after cleaning and/or disinfection and before reuse. For surfaces and/or objects that may come into direct contact with children at the mouthing stage of development, a rinse with potable water is recommended. / **Remarque:** Les surfaces désinfectées entrant en contact avec les aliments doivent être rincées à l'eau potable après le nettoyage et/ou la désinfection et avant d'être réutilisées. Pour les surfaces et/ou les objets qui peuvent entrer en contact direct avec des enfants en âge d'exploration buccale, un rinçage à l'eau potable est recommandé. **†This symbol indicates a 2 minute contact time is required to kill TB. / †Ce symbole indique qu'une durée de contact de 2 min est nécessaire pour tuer les germes de la tuberculose.**

***HBV, HCV and HIV-1 Precautions:** This product kills HBV, HCV and HIV-1 on pre-cleaned environmental surfaces/objects previously soiled with blood/body fluids in health care or other settings in which there is an expected likelihood of soiling of inanimate surfaces/objects with blood/body fluids, and in which the surfaces/objects can be associated with the potential for transmission of HBV, HCV and/or the human immunodeficiency virus Type 1 (HIV-1) associated with AIDS. **Special instructions for cleaning and decontamination against HBV, HCV and HIV-1 of surfaces/objects soiled with blood/body fluids: Personal Protection:** Specific barrier protection items to be used when handling items soiled with blood or body fluids are disposable latex gloves, gowns, masks and eye coverings. **Cleaning Procedure:** Blood and other body fluids must be thoroughly cleaned from surfaces/objects before disinfection. **Contact Time:** Allow hard, non-porous surfaces to remain wet for 30 seconds to kill HBV, HCV, and HIV-1 prior to wiping or allow surface to air dry. **Infectious Materials Disposal:** Cleaning materials used that may contain blood/body fluids must be autoclaved and/or disposed of in accordance with local regulations for infectious materials disposal. / ***Précautions Relatives Aux VHB, VHC et VIH-1:** Ce produit tue le VHB, VHC et VIH-1 sur les surfaces/objets environnementaux prénettoyés qui ont été antérieurement contaminés par du sang ou des liquides organiques dans des établissements de soins de santé ou d'autres environnements dans lesquels il est probable que les surfaces inanimées/objets soient contaminés par du sang ou des liquides organiques et que les surfaces/objets puissent être associés à la possibilité de transmission du virus d'immunodéficience humaine type 1 (VIH-1) associé au sida. **Instructions particulières pour le nettoyage et la décontamination contre le VHB, VHC et le VIH-1 des surfaces/objets contaminés par du sang ou des liquides organiques: Protection Individuelle:** Les articles de protection spécifiques à utiliser lors de la manipulation d'articles contaminés par du sang ou des liquides organiques sont les gants en latex jetables, les blouses, les masques et les visières. **Procédure de Nettoyage:** Le sang et les autres liquides organiques doivent être soigneusement nettoyés des surfaces/objets avant la désinfection. **Durée de Contact:** Laisser les surfaces dures et non poreuses mouillées pendant 30 s pour tuer le VHB, VHC et le VIH-1 avant d'essuyer ou de laisser sécher à l'air libre. **Élimination des Matériaux Infectieux:** Les matériaux de nettoyage utilisés pouvant contenir du sang ou des liquides organiques doivent être stérilisés en autoclave et/ou éliminés conformément aux réglementations locales portant sur l'élimination des matériaux infectieux. **This product is not to be used as a terminal sterilant/high level disinfectant on any surface or instrument that (1) is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or (2) contacts intact mucous membranes but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to pre-clean or decontaminate critical or**

semi-critical medical devices prior to sterilization or high level disinfection. Intended premises: Hospital, Institutional/Industrial / Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant terminal/désinfectant de haut niveau sur toute surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, dans la circulation sanguine ou dans des zones normalement stériles du corps ou en contact avec celles-ci, ou qui (2) est en contact avec les muqueuses intactes, mais qui ne pénètre pas normalement la barrière sanguine ni n'entre autrement dans des zones normalement stériles du corps. Ce produit peut être utilisé pour prénettoyer ou décontaminer des dispositifs médicaux critiques avant désinfection. **CONTACT TIME:** Allow hard, non-porous surfaces to remain wet for 30 seconds to kill HBV, HCV, and HIV-1 prior to wiping or allow surface to air dry. **Infectious Materials Disposal:** Cleaning materials used that may contain blood/body fluids must be autoclaved and/or disposed of in accordance with local regulations for infectious materials disposal. / **CAUTION: Harmful if swallowed, inhaled, or absorbed through skin. Causes moderate eye irritation. Avoid breathing vapors and contact with eyes, skin or clothing. Wear appropriate personal protective equipment. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse. / ATTENTION: Nocif en cas d'ingestion, d'inhalation ou d'absorption par la peau. Provoque une irritation modérée des yeux. Ne pas respirer les vapeurs et éviter tout contact des vapeurs avec les yeux, la peau et les vêtements. Porter un équipement de protection individuelle. Bien se laver à l'eau et au savon après la manipulation du produit et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'aller aux toilettes. Retirer et laver les vêtements contaminés avant réutilisation. **Physical or Chemical Hazards: Combustible.** Do not use or store near heat or open flame. / **Dangers Chimiques ou Physiques : Combustible.** Ne pas utiliser ou stocker près de la chaleur ou d'une flamme nue. **STORAGE AND DISPOSAL / STOCKAGE ET ÉLIMINATION**
 Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal. / Ne pas contaminer l'eau, les denrées alimentaires ou les aliments pour animaux dans le cadre du stockage ou de l'élimination. Store in original container in a cool, well ventilated, locked storage area. Tightly close lid between uses to retain moisture. Dispose of wipe in trash after use. Do not flush. Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Discard container and put in trash or offer for recycling if available. / Stocker dans le récipient d'origine dans un endroit ventilé, frais et bien ventilé. Bien refermer le couvercle entre les utilisations pour retenir l'humidité. Jeter la lingette après utilisation. Ne pas jeter dans les toilettes. Récipient non réutilisable. Ne pas réutiliser ou recharger ce récipient. Jeter le récipient ou le recycler, le cas échéant.**



ADVANTACLEAR™

Surface Disinfectant Wipes / Lingettes Désinfectantes de Surface

- 1 minute* contact time to disinfect / Durée de contact pour désinfecter 1 min*
- Safe on surfaces such as plastics and non-porous vinyl / N'endommage pas les surfaces telles que les plastiques et le vinyle non poreux
- Kills a broad spectrum of disease-causing microorganisms / Tue un large spectre de micro-organismes pathogènes
- Cleans and disinfects / Nettoie et désinfecte

Bactericidal / Fungicidal / Virucidal* / Tuberculocidal / Bactéricide / Fongicide / Virucide* / Tuberculocide
 KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN / GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

CAUTION: IRRITANT / ATTENTION : IRRITANT
 Read the label before using / Lire l'étiquette avant utilisation

ACTIVE INGREDIENTS / INGRÉDIENTS ACTIFS :

n-Alkyl (60% C ₁₂ , 30% C ₁₄ , 5% C ₁₆ , 5% C ₁₈) dimethyl benzyl ammonium chloride / n-Alkyl (60% C ₁₂ , 30% C ₁₄ , 5% C ₁₆ , 5% C ₁₈) chlorure d'ammonium diméthylbenzyle	0.425% w/w / p/p
Ethanol / Ethanol	0.425 % w/w / p/p
Isopropanol / Isopropanol	12.250% w/w / p/p
OTHER INGREDIENTS / AUTRES INGRÉDIENTS :	79.150% w/w / p/p
TOTAL	100.000% w/w / p/p

Net Contents: 160 Wipes 15.24 x 17.145 cm
Contenu Net : 160 Lingettes 15,24 x 17,145 cm
Net Weight: 730.4 g / Poids Net : 730.4 g
IMS-2160CA DUL 0248876



FIRST AID / PREMIERS SECOURS
If Inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. **If on Skin:** Take off contaminated clothing. Immediately rinse skin with plenty of water for 15-20 minutes. **If in Eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. **If Swallowed:** Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told by a poison control center or doctor. Do not give anything to an unconscious person. **In Cas d'Inhalation:** Transporter la personne à l'air frais. Si la personne ne respire plus, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence bouche-à-bouche, si possible. **En Cas de Contact Avec la Peau:** Retirer les vêtements contaminés, rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 min. **En Cas de Contact Avec les Yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 min. Après les 5 premières minutes, enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer de rincer les yeux. **En Cas d'Ingestion:** Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à une personne inconsciente. Appeler un centre antipoison ou un médecin si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir sans avis d'un centre antipoison ou d'un médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Appeler un centre antipoison ou un médecin si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir sans avis d'un centre antipoison ou d'un médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

This product kills the following organisms in 1 minute on pre-cleaned, hard, non-porous surfaces at room temperature: Extended-Spectrum β-lactamase Staphylococcus aureus (MRSA), Extended-Spectrum β-lactamase Escherichia coli (ESBL), Staphylococcus aureus, Enterobacter aerogenes, Staphylococcus aureus, Enterobacter cloacae, Vancomycin-Resistant Enterococcus faecalis (VRE), Carbapenem Resistant Escherichia coli, Vancomycin Intermediate Staphylococcus aureus (VISA), Hepatitis B Virus* (HBV), Methicillin Resistant Staphylococcus epidermidis (MRSE), Hepatitis C Virus* (HCV), Enterococcus faecium, Herpes Simplex Virus Type 2, Acinetobacter baumannii, Herpes Simplex Virus Type 1, Multi-Drug Resistant (MDR), Acinetobacter baumannii, Human Immunodeficiency Virus* (HIV-1) associated with AIDS.

Manufactured for / Fabriqué pour :
 Hu-Friedy Mfg. Co., LLC
 3232 N. Rockwell St. | Chicago, IL 60618 | USA
Telephone / Téléphone :
 1-800-Hu-Friedy or/ou 1773-975-6100

Pseudomonas aeruginosa ATCC 15442, Influenza A Virus (H3N2), Pseudomonas aeruginosa ATCC BAA-2108, Influenza A Virus (H1N1), Salmonella enterica, Human Coronavirus, Carbapenem Resistant Klebsiella pneumoniae, Rotavirus, Klebsiella pneumoniae, Norovirus, Bordetella pertussis, Trichophyton mentagrophytes (ringworm) / Ce produit tue les organismes suivants en 1 min sur des surfaces prénettoyées, dures et non poreuses à la température ambiante :
 Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline (SARM), β-lactamase Escherichia coli à spectre étendu (BLSE), staphylococcus doré, Enterobacter aerogenes, staphylococcus doré, Rosenbach, Enterobacter cloacae, Enterococcus faecalis résistant à la vancomycine (ERV), Escherichia coli résistant au carbapénème, Staphylococcus doré de résistance intermédiaire à la vancomycine (SARV), virus de l'hépatite B* (VHB), Staphylococcus epidermidis résistant à la méthicilline (SERM), virus de l'hépatite C* (VHC), Enterococcus faecium, virus herpès simplex de type 2, Acinetobacter baumannii, virus herpès simplex de type 1, Acinetobacter baumannii multirésistant aux médicaments (MRM), virus de l'immunodéficience humaine* (VIH-1) associé au sida, Pseudomonas aeruginosa ATCC 15442, virus Influenza de type A (H3N2), Pseudomonas aeruginosa ATCC BAA-2108, virus Influenza de type A (H1N1), Salmonella enterica, coronavirus humain, Klebsiella pneumoniae résistant au carbapénème, rotavirus, Klebsiella pneumoniae, norovirus, Bordetella pertussis, Trichophyton mentagrophytes (dermatophytose)
 † This symbol indicates a 30 second contact time is required to kill this organism. / † Ce symbole indique qu'une durée de contact de 30 s est nécessaire pour tuer cet organisme.
 ‡ This product kills the following organism in 2 minutes on pre-cleaned, hard, non-porous surfaces at room temperature. / ‡ Ce produit tue les organismes suivants en 2 min sur des surfaces prénettoyées, dures et non poreuses à la température ambiante:
 Mycobacterium bovis BCG tuberculosis (TB) / Mycobacterium bovis Tuberculose BCG (TB)
 Not registered for use in the United States. / Non enregistré pour une utilisation aux États-Unis.

CANADA IMPORTER USE ONLY
 RÉSERVÉ AUX IMPORTATEURS CANADIENS
 Imported By: [Importer Name]
 [Civic Address]
 [Municipality, Province and Postal Code]
 Questions? Comments?
 [Telephone number/e-mail address/ website]
 N3420/0119
 M60099-84779A-0619

NO COPY OR GRAPHICS

GLUE FLAP AREA: NO COPY
 NO VARNISH THIS AREA ONLY

No VARNISH THIS AREA ONLY

LOT CODE AREA: NO COPY